|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/ADN/55/Add.1 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General11 June 2020RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

**Административный комитет
Европейского соглашения
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)**

**Двадцать пятая сессия**

Женева, 28 августа 2020 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

 Предварительная повестка дня двадцатой пятой сессии

 Добавление[[1]](#footnote-1)\*

 Аннотации к повестке дня

 1. Утверждение повестки дня

 Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить повестку дня своей двадцать пятой сессии, подготовленную секретариатом и опубликованную в качестве документов ECE/ADN/55 и Add.1.

 2. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

 Договаривающимися сторонами ВОПОГ являются 18 государств: Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Люксембург, Нидерланды, Польша, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сербия, Словакия, Украина, Франция, Хорватия, Чешская Республика и Швейцария.

 3. Вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ

 a) Классификационные общества

 Информация о признании классификационных обществ, полученная от Договаривающихся сторон со времени проведения предыдущей сессии Административного комитета, будет представлена в качестве неофициального документа INF.1.

 b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

 Любые предложения о специальных разрешениях или отступлениях, полученные секретариатом после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут переданы Административному комитету в неофициальных документах.

 c) Различные уведомления

 Статистические данные, касающиеся экзаменов, были предоставлены правительством Румынии (см. неофициальный документ INF.2). Странам напоминают о необходимости передать в секретариат свои образцы свидетельств экспертов и статистические данные об экзаменах по ВОПОГ, если они еще не сделали этого.

 Информация о признанных органах по освидетельствованию, полученная от Договаривающихся сторон со времени проведения предыдущей сессии Административного комитета, будет представлена в качестве неофициального документа INF.3.

 Секретариат предоставит любую другую информацию, полученную от Договаривающихся сторон после опубликования настоящей аннотированной повестки дня.

 d) Другие вопросы

Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть любые другие вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ.

 4. Работа Комитета по вопросам безопасности

 Административный комитет, как ожидается, рассмотрит работу, проделанную Комитетом по вопросам безопасности в ходе его тридцать седьмой сессии
(24−28 августа 2020 года), на основе проекта его доклада и примет все предложенные исправления и дополнения к перечню предлагаемых поправок к Правилам, прилагаемым к ВОПОГ, для вступления в силу 1 января 2021 года.

 Следует отметить, что положения пункта 5 а) статьи 20 ВОПОГ допускают более скорое вступление в силу поправок в случае, если приняты аналогичные поправки к другим международным соглашениям, регулирующим перевозку опасных грузов. Это означает, что дополнительные предлагаемые поправки должны быть направлены Договаривающимся сторонам не позднее 1 сентября 2020 года, с тем чтобы обеспечить их вступление в силу 1 января 2021 года, т. е. через один месяц после принятия Договаривающимися сторонами.

 Любые предлагаемые исправления к предлагаемым поправкам, содержащимся в документе ECE/ADN/54, должны быть направлены Договаривающимся сторонам 1 октября 2020 года (дата принятия поправок) в соответствии с обычной процедурой, с тем чтобы они могли вступить в силу не позднее 1 января 2021 года.

 5. Программа работы и расписание совещаний

 Двадцать шестую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 29 января 2021 года. Крайним сроком представления документов является 30 октября 2020 года.

 6. Прочие вопросы

 Административный комитет, возможно, пожелает обсудить любые другие вопросы, которые могут возникнуть в связи с его работой и мандатом.

 7. Утверждение доклада

 Административный комитет, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей двадцать пятой сессии на основе проекта, который будет подготовлен секретариатом и направлен участникам для одобрения по электронной почте после совещания.

1. \* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/55/Add.1. [↑](#footnote-ref-1)